

KLIENTENS ARKIV

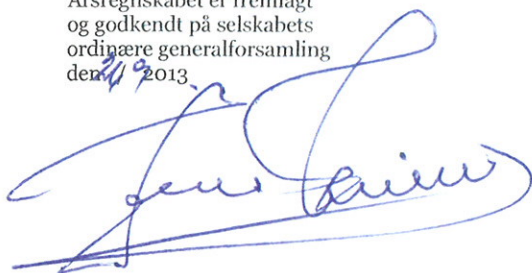
Fuglebjerg Fjernvarme A.m.b.a.

Fuglebjerg

Årsregnskab for 2012/13

48. regnskabsår

Årsregnskabet er fremlagt
og godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling
den 14. 2013.



Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Årsberetning	1
Den uafhængige revisors påtegning	2
Regnskabspraksis	4
Resultatopgørelse 1. juni – 31. maj	6
Balance 31. maj	7
Pengestrømsanalyse	9
Resultatopgørelse i hovedtal	10
Balancer 31. maj i hovedtal	11
Noter	12

*PricewaterhouseCoopers, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab,
Toldbuen 1, 4700 Næstved, pwc.dk*

Årsberetning

Det er ledelsens opfattelse, at alle væsentlige oplysninger til bedømmelse af værket økonomiske stilling og årets resultat fremgår af årsregnskabet samt denne beretning.

Der er ikke efter balancedagen indtruffet betydningsfulde hændelser, som vurderes at have væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsregnskabet.

Årets resultat

Efter overført underskudssaldo fra sidste år på kr. 88.643 viser resultatopgørelsen for 2012/13 en overskudssaldo på kr. 54.212, som overføres til næste års budget og regnskab i overensstemmelse med varmforsyningslovens bestemmelser.

Driften

Året 2012/13 har været 1,4 % koldere end et normalår, der er dog solgt mindre end det budgetterede, det skyldes især mindre salg til 3 institutioner.

Alt varme er i år produceret på bioværket, det er første hele regnskabsår med 2 fliskedler, hvilket har givet en mere rolig og økonomisk drift.

I regnskabsåret har værket fået ny leder, ny bankforbindelse "Nordea", og det administrative samarbejde med Næstved Varmeværk har nu fungeret 1 år til begge parter fulde tilfredshed.

Vi er nu 1.087 forbrugere svarende til en tilslutning på ca. 95 %, hvilket er særdeles tilfredsstillende.

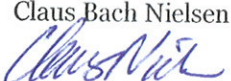
Regnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Fuglebjerg, den 27. august 2013

Bestyrelsen


Gunnar Hansen
Formand


Jørgen Avlund
næstformand

Claus Bach Nielsen



Nils Ørby

Bjarke Johansen


Jørgen Petersen


Torben Frederiksen


Den uafhængige revisors erklæringer

Til forbrugerne i Fuglebjerg Fjernvarme A.m.b.a.

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Fuglebjerg Fjernvarme A.m.b.a. for regnskabsåret 1. juni 2012 – 31. maj 2013, der omfatter resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. maj 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. juni 2012 – 31. maj 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Den uafhængige revisors erklæringer

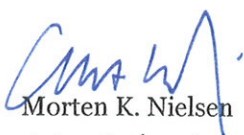
Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

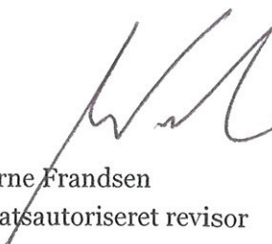
Næstved, den 27. august 2013

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Morten K. Nielsen
statsautoriseret revisor



Arne Frandsen
statsautoriseret revisor

Regnskabspraksis

Årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B virksomheder med tilpasninger efter varmemforsyningsloven og afskrivningsbekendtgørelsen til denne lov.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til året før.

Regnskabet er aflagt efter følgende vurderings- og afskrivningsprincipper:

Indtægtskriterium

Indtægten resultatføres i takt med fakturering.

Årets resultat

Selskabet er omfattet af varmemforsyningsloven, hvoraf det fremgår, at under- og overskud skal indregnes i det kommende års priser. Årets resultat overføres som følge her ikke til egenkapitalen, men indregnes som henholdsvis tilgodehavende/gæld til forbrugerne tillagt overførsler fra tidligere år.

Værdipapirer

Værdipapirer værdiansættes til laveste værdi af anskaffelsessum eller kursværdi pr. 31. maj.

Tilgodehavender

Tilgodehavender værdiansættes til pålydende værdi.

Anlægsudgifter

De i årets løb idriftsatte anlægsudgifter er værdiansat til anskaffelsessummen med fradrag af tilslutningsafgifter samt med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Almindelige anlægsudgifter, der er idriftsat før 1994/95, er nedskrevet til 0 kr.

Ledningsnet og andre anlægsudgifter idriftsat efter 1994/95 afskrives med en variabel afskrivningsprocent.

Kurstab vedrørende lånekonvertering er nedskrevet til 0 kr.

Regnskabspraksis

Inventar og driftsmidler

Edb-anlæg, biler og kontormøbler er værdiansat til anskaffelsessummer med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivningsgrundlaget fordeles lineært over aktivernes forventede levetid, der er fastsat til 3-5 år for Edb-anlæg, 5 år for biler og kontormøbler og 15 år for truck m.m.

Langfristet gæld

Gælden er anført med den nominelle restgæld.

Indeksregulering af indekslån udgiftsføres under renteudgifter og tillægges gælden.

Pengestrømsopgørelse

Pengestrømsopgørelsen for selskabet opstilles efter den indirekte metode med udgangspunkt i årets resultat før overskudssaldo.

Pengestrømsopgørelsen viser selskabets pengestrømme for året fordelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet, samt hvorledes disse pengestrømme har påvirket årets likvider.

Pengestrømme fra driftsaktiviteten opgøres som årets resultat før overskudssaldo reguleret for ikke kontante driftsposter som af- og nedskrivninger samt ændring i driftskapitalen.

Pengestrømme fra investeringsaktiviteten omfatter pengestrømme fra køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Pengestrømme fra finansieringsaktiviteten omfatter pengestrømme fra optagelse og tilbagebetaling af langfristet gæld.

Resultatopgørelse 1. juni - 31. maj

	Note	2012/13	Budget for 2012/13 1.000 kr.
Driftsindtægter	1	12.276.202	12.579
Andre indtægter	2	133.080	40
Indtægter		12.409.282	12.619
Driftsudgifter	3	7.966.193	7.916
Administrationsomkostninger	4	678.311	625
Udgifter		8.644.504	8.541
Resultat før renteudgifter, netto og afskrivninger		3.764.778	4.078
Renteudgifter	5	1.421.923	1.789
Afskrivninger	6	2.200.000	2.200
Årets resultat		142.855	89
Overført underskudssaldo fra sidste år		-88.643	-89
		54.212	0
Resultatdisponering			
Årets resultat foreslås:			
Overført til mellemregning med forbrugerne		54.212	0

Balance 31. maj

Aktiver

	Note	2012/13	2011/12
Anlæg m.m.	7	37.256.060	39.380.892
Inventar og driftsmidler	8	201.221	2.164
Ikke idriftsatte anlægsinvesteringer		0	0
Anlægsaktiver		37.457.281	39.383.056
Tilgodehavende Hindholm	9	170.968	208.216
Tilgodehavende varmebetalinger inkl. flyttere		537.460	276.493
Periodeafgrænsningsposter		82.727	86.667
Mellemregning med forbrugere:			
Overført underskudssaldo pr. 31. maj		0	88.643
Tilgodehavende moms		841.668	463.656
Tilgodehavender		1.632.823	1.123.675
Nordea, konto nr. 0744539846		13.613	0
Danske Bank, konto nr. 441-10-74609		620	27.141
Likvide beholdninger		14.233	27.141
Omsætningsaktiver		1.647.056	1.150.816
Aktiver		39.104.337	40.533.872

Balance 31. maj

Passiver

	Note	2012/13	2011/12
Tilslutningsafgifter:			
Saldo 1. juni		568.102	568.102
Tilgang 2011/12		40.408	248.610
Overført til nyanlæg 2011/12		-40.408	-248.610
Egenkapital		568.102	568.102
Langfristet gæld, faste lån	10	34.347.396	37.213.361
Langfristet gæld		34.347.396	37.213.361
Nordea, konto nr. 0715519542		2.447.250	0
Danske Bank, konto nr. 582-01-00850		0	642.689
Skyldige Tilbagebetalinger 2012/13		413.810	878.218
Skyldige drifts- og anlægsudgifter		443.854	275.177
Skyldig A-skat		52.059	59.581
Skyldig ATP, AM-bidrag og pension		16.324	16.909
Beregnete skyldige renter fra sidste termin		369.656	443.476
Beregnet indeksregulering fra sidste termin		65.780	129.922
Feriepengeforpligtelse		286.397	270.940
Depositum og forudbetalt antenneleje		39.497	35.497
Mellemregning med forbrugere:			
Overført underskudssaldo pr. 31. maj		54.212	0
Kortfristet gæld		4.188.839	2.752.409
Gæld		38.536.235	39.965.770
Passiver		39.104.337	40.533.872

Pengestrømsopgørelse

	2012/13	2011/12
Årets resultat før overskudssaldo	142.855	-199.917
Årets afskrivninger	2.200.000	2.300.000
Pengestrømme fra indtjening	2.342.855	2.100.083
Ændring i tilgodehavender	-597.791	261.997
Ændring i leverandør af varer og tjenesteydelser og anden gæld	-422.343	256.949
Pengestrømme fra driftskapital	-1.020.134	518.946
Pengestrømme fra driftsaktivitet	1.322.721	2.619.029
Køb af materielle anlægsaktiver ekskl. tilslutningsafgifter	-274.225	-11.565.207
Pengestrømme fra investeringsaktivitet	-274.225	-11.565.207
Ændring i langfristet gæld	-2.865.965	7.697.677
Pengestrømme fra finansieringsaktivitet	-2.865.965	7.697.677
Ændring i likvider	-1.817.469	-1.248.501
Likvider 1. juni	-615.548	632.953
Likvider 31. maj	-2.433.017	-615.548

Resultatopgørelse i hovedtal

(1.000 kr.)

	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13
Forbrugsafgift	6.062	6.515	5.725	6.482
Fast afgift	4.895	4.930	4.962	4.975
Diverse indtægter	594	570	544	792
Motivationstarif	0	0	167	161
Indtægter	11.551	12.015	11.398	12.409
Køb af flis, halm og olie	4.496	4.407	4.111	4.468
Lønninger m.v. drifts- personale	1.830	1.854	1.923	1.906
Vedligeholdelse	630	724	479	500
Diverse driftsudgifter/ uforudsete udgifter	914	1.048	811	1.091
Driftsomkostninger	7.870	8.033	7.324	7.966
Lønninger m.m. admini- stration	64	60	61	260
Øvrige administrations- omkostninger	511	420	536	419
Administrationsom- kostninger	575	480	597	678
Resultat før finansielle poster og afskrivninger	3.106	3.502	3.477	3.765
Finansielle udgifter	1.396	1.285	1.377	1.422
Afskrivninger	1.700	2.100	2.300	2.200
Resultat før medregning af overført resultat fra tidligere år	10	117	-200	143

Balancer 31. maj i hovedtal

(1.000 kr.)

	<u>2009/10</u>	<u>2010/11</u>	<u>2011/12</u>	<u>2012/13</u>
Anlægsaktiver	27.800	30.118	39.383	37.457
Omsætningsaktiver	1.190	1.930	1.151	1.647
Aktiver	28.990	32.048	40.534	39.104
Egenkapital	568	568	568	568
Langfristet gæld	26.670	29.516	37.213	34.347
Kortfristet gæld	1.752	1.964	2.753	4.189
Gæld	28.422	31.480	39.966	38.536
Passiver	28.990	32.048	40.534	39.104

Noter til årsrapporten

	2012/13	Budget for 2012/13 1.000 kr.
1 Driftsindtægter		
19.065 MWH á 340,00 kr.	6.482.089	6.698
Fast afgift	4.974.960	4.975
Målerleje	441.268	434
Motivationstarif	160.697	235
Nox afgift	217.188	237
	12.276.202	12.579
2 Andre indtægter		
Gebyrer, forbrugere	82.826	0
Lejeafgift antenne	45.021	40
Renteindtægter forbrugere	5.233	0
	133.080	40
3 Driftsudgifter		
Køb af flis, 9.631 tons	4.467.896)	
Køb af halm, 0 tons	0)	
Køb olie 0 l.	0)	4.500
Nox-afgift og energispareaktiviteter	191.066)	
Energispareaktiviteter	18.122)	250
Elektricitet	386.913	320
Vandafgift	3.186	15
Kemikalier og hjælpematerialer	25.997	40
Løn til driftspersonale inkl. vagttillæg m.m.	1.645.310	1.668
Regulering feriepengeforpligtigelse	-6.952	0
Pensionsbidrag	207.058	220
Sociale ydelser	22.483	0
Lønrefusion	0	0
Kursus- og mødeudgifter	31.645	30
	Transport:	
	6.992.724	7.043

Noter til årsrapporten

	2012/13	Budget for 2012/13
		1.000 kr.
3 Driftsudgifter (fortsat)		
	Transport:	7.043
	6.992.724	
Vedligeholdelse:		
Ledningsnet	66.094	100
Kedler, fyr og kedelcentral	423.181	355
Filtre	11.031	18
	<u>500.306</u>	
Værktøj	2.290	10
Tømning containere	109.648	100
Sikkerhedsudstyr og arbejdstøj	11.976	10
Autodrift	30.412	30
Forsikringer	114.697	100
Ejendomsskatter	53.270	50
Målerudskiftninger	97.586	100
Diverse	0	0
Tab på debitorer	53.284	0
	<u>7.966.193</u>	<u>7.916</u>
4 Administrationsudgifter		
Honorar formand	60.000	60
Løn og pension mv.v til administrationspersonale	192.149	
Administrationshonorar DFF og bogføringsassistance	23.456	160
Personaleomkostninger	7.566	0
Telefon	35.610	35
PBS	26.702	32
Porto og fragt	3.893	15
Kontorartikler og tryksager m.v.	19.655	15
Annoncer og reklame	15.679	10
Abonnement DFF-EDB	28.986	40
	<u>413.696</u>	<u>367</u>
	Transport:	

Noter til årsrapporten

	2012/13	Budget for 2012/13
		1.000 kr.
4 Administrationsudgifter (fortsat)		
Transport:	413.696	367
Rengøring	21.534	18
Revision og regnskabsassistance m.m.	77.500	75
Revision og regnskabsassistance m.m. afsat for lidt sidste år	7.300	0
Teknisk og juridisk assistance	375	5
Kontingenter	46.910	45
Møder, rejser og repræsentation	65.056	65
Jubilæum	44.727	50
Porto og gebyrer	1.213	0
Administrationsudgifter	678.311	625
5 Renteudgifter		
Renteudgifter bank, netto	13.989	0
Renteudgifter anlægslån	1.352.744	1.589
Indeksregulering vedr. indeksslån	55.190	200
Renteudgifter	1.421.923	1.789
6 Afskrivninger		
Afskrivninger på anlægsudgifter m.m. (note 7)	52.472	
Afskrivninger på inventar og driftsmidler (note 8)	2.147.528	
	2.200.000	2.200

Noter til årsrapporten

7 Anlæg m.m.

	Anlægs- udgifter	Tilslutnings- afgifter	Afskrivninger 1/6 2012	Årets afskrivninger	Afskrivninger 31/5 2013	Bogført værdi 31/5 2013
Anlægsudgifter til og med 1981/82,						
varmeværket og ledningsnet	4.259.823	0	4.259.823	0	4.259.823	0
Anlægsudgifter	293.997	0	293.997	0	293.997	0
Anlægsudgifter	259.862	0	259.862	0	259.862	0
Anlægsudgifter	125.245	0	125.245	0	125.245	0
Halmvarmeværket	6.202.830	0	6.202.830	0	6.202.830	0
Matr. nr. 4 ak (tidligere frysehus - kobspris)	12.000	0	0	0	0	12.000
Anlægsudgifter	972.864	0	972.864	0	972.864	0
Anlægsudgifter	77.554	0	77.554	0	77.554	0
Anlægsudgifter	896.203	665.575	230.628	0	230.628	0
Anlægsudgifter	882.844	357.280	525.564	0	525.564	0
Anlægsudgifter	349.256	186.697	162.559	0	162.559	0
Halmvarmeværket, udvidelse	3.278.283	0	3.278.283	0	3.278.283	0
Anlægsudgifter	91.281	22.714	68.567	0	68.567	0
Projekt gratis tilslutning	2.019.944	0	2.019.944	0	2.019.944	0
Anlægsudgifter	314.083	206.080	108.003	0	108.003	0
Anlægsudgifter	2.042.568	322.810	1.719.758	0	1.719.758	0
Varmeråle	260.000	0	260.000	0	260.000	0
Projekt Fugløbjerg Syd	8.965.143	0	5.283.671	567.223	5.850.894	3.134.249
Anlægsudgifter	144.567	45.070	99.497	0	99.497	0
Anlægsudgifter	183.073	80.398	102.675	0	102.675	0
Projekt Hindholm	6.311.151	0	2.310.627	279.257	2.589.884	3.721.267
Anlægsudgifter	754.449	51.983	458.980	40.561	499.561	202.905
Anlægsudgifter	374.047	103.505	270.542	0	270.542	0
Kurstab vedr. lånekonvenering	591.725	0	591.725	0	591.725	0
Kurstab vedr. lånekonvenering	304.482	0	304.482	0	304.482	0
Renovering Krummerupvej	2.033.665	0	1.152.462	110.150	1.262.612	771.053
	42.020.939	2.042.112	31.140.142	997.211	32.137.353	7.841.474

Transport:

Noter til årsrapporten

7 Anlæg m.m. (fortsat)

	Anlægs- udgifter	Tilslutnings- afgifter	Afskrivninger 1/6 2012	Årets afskrivninger	Afskrivninger 31/5 2013	Bogført værdi 31/5 2013
Transport:	42.020.939	2.042.112	31.140.142	997.211	32.137.353	7.841.474
Anlægsgudgifter	48.629	48.629	0	0	0	0
Anlægsgudgifter	397.488	397.488	0	0	0	0
Nyt flisværk	16.589.755	0	6.001.775	460.347	6.462.122	10.127.633
Anlægsgudgifter	239.437	130.142	109.295	0	109.295	0
Anlægsgudgifter	193.139	157.310	35.829	0	35.829	0
Renovering flisværk	64.000	0	64.000	0	64.000	0
Renovering Korsørvej	1.269.903	0	1.269.903	0	1.269.903	0
Anlægsgudgifter	253.174	100.195	152.979	0	152.979	0
Anlægsgudgifter	1.001.307	706.462	294.845	0	294.845	0
Nedstrømsanlæg	602.288	0	602.288	0	602.288	0
Anlægsgudgifter	2.557.191	953.051	1.604.140	0	1.604.140	0
Anlægsgudgifter	1.274.333	1.546.515	0	0	0	-272.182
Anlægsgudgifter	447.067	804.065	0	0	0	-356.998
Renovering gadenet	2.408.889	0	663.202	161.380	824.582	1.584.307
Renovering styring	1.026.516	0	205.302	102.651	307.953	718.563
Anlægsgudgifter	468.053	42.500	255.333	85.111	340.444	85.109
Renovering styring	8.142	0	8.142	0	8.142	0
Nyr pumpehus	2.445.799	0	330.282	110.094	440.376	2.005.423
Pumpehus	221.141	0	19.908	9.954	29.862	191.279
Anlægsgudgifter	181.662	81.500	32.560	16.280	48.840	51.322
Anlægsgudgifter	473.690	0	0	0	0	473.690
Fliskedel	15.188.244	0	200.000	200.000	400.000	14.788.244
Anlægsgudgifter	63.104	40.408	0	4.500	4.500	18.196
	89.443.890	7.050.377	42.989.925	2.147.528	45.137.453	37.256.060

Noter til årsrapporten

8 Inventar og driftsmidler m.m.

	Bil	Edb-anlæg	Kontor- møbler	Truck m.m.	I alt
Samlet anskaffelsessum 1. juni 2012	213.266	169.167	45.654	212.150	640.237
Tilgang i årets løb	0	251.529	0	0	251.529
Afgang i årets løb	0	0	0	0	0
Samlet anskaffelsessum 31. maj 2013	213.266	420.696	45.654	212.150	891.766
Samlede afskrivninger 1. juni 2012	211.102	169.167	45.654	212.150	638.073
Afskrivninger på årets afgang		0	0	0	0
Årets afskrivninger	2.164	50.308	0	0	52.472
Samlede afskrivninger 31. maj 2013	213.266	219.475	45.654	212.150	690.545
Bogført værdi 31. maj 2013	0	201.221	0	0	201.221

Noter til årsrapporten

9 Tilgodehavende vedrørende projekt Hindholm

Varmeværket har ydet lån til finansiering af omstillingsudgifter ved tilslutning til varmeværket for ejendomme i Hindholm.

De ydede lån var afdragsfrie i 5 år indtil 1. januar 2003 og er rentefri i hele perioden indtil udløb den. 1. december 2018.

10 Faste lån

2012/13

KommuneKredit 2,5% indeksslån Fuglebjerg syd	2.281.098
KommuneKredit 4% Hindholm	1.413.167
KommuneKredit 2,5% indeksslån Hindholm	1.548.944
KommuneKredit 4,39% renovering gadenet og styring	3.564.167
Danske Bank, 5,91% Nyt Flisværk	8.684.215
KommuneKredit 3,96% Nyt Pumpehus	2.279.157
KommuneKredit, 2,77% Ny fliskedel	14.576.648
	<hr/>
	34.347.396
	<hr/>